Wasurenagusa

Scangroup

scanned by: unknown
translated by: Meiwji Manju
proofread by: Cassy
cleaned by: Ham-Ham
edited by: Atanvarno
QCed by: Smile

release date: 12/06/2008

Wasurenagusa
Scangroup

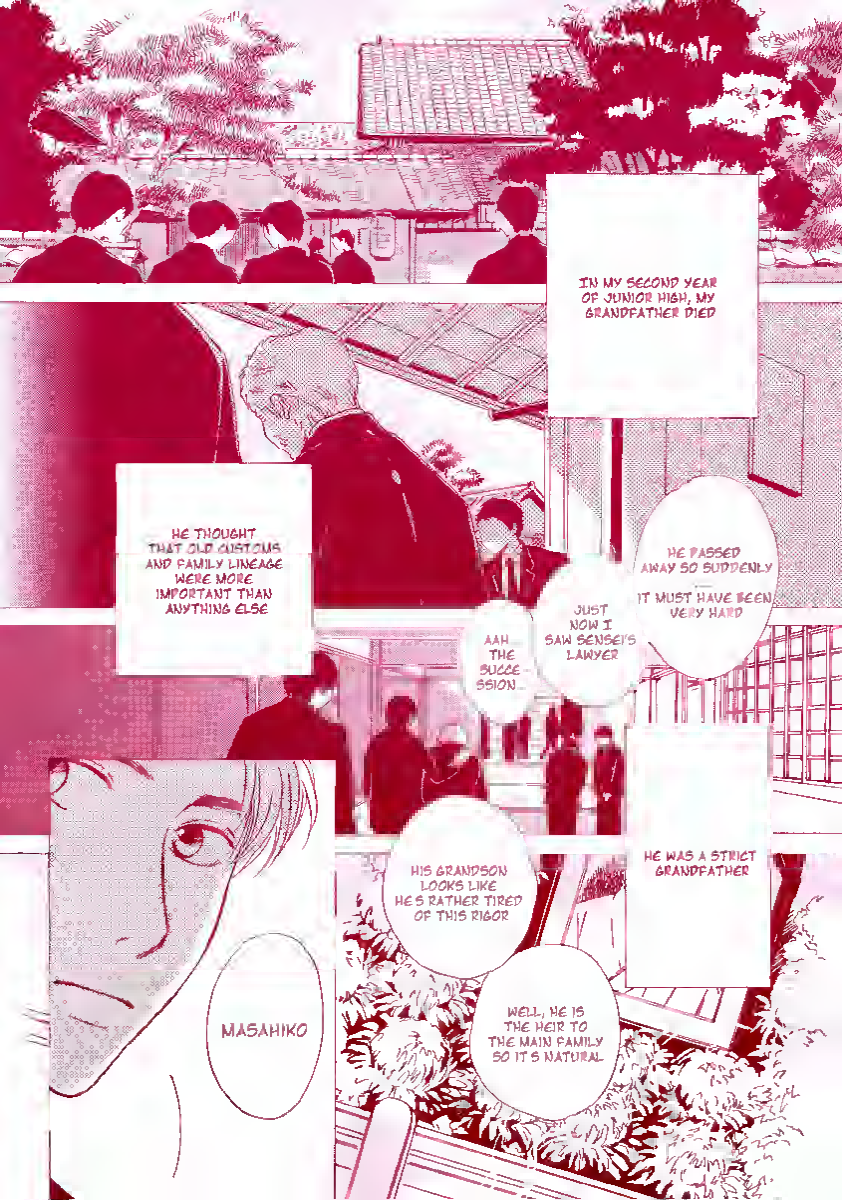
is searching for:

japanese translators

If you'd like to help, please visit our website:

http://wasurenagusa.awardspace.com

初コミックス
「足りない時間」
絶賛発売中！
足りない時間
日高ショーコ
重版できました♥
お前と一緒ならいい――
同じビルに暮らし始めた
ふたりは……
アウト
Out
巻中カラー！
大注目ラブコンタクト
日高ショーコ


IN MY SECOND YEAR OF JUNIOR HIGH, MY GRANDFATHER DIED
HE THOUGHT THAT OLD CUSTOMS AND FAMILY LINEAGE WERE MORE IMPORTANT THAN ANYTHING ELSE
HE PASSED AWAY SO SUDDENLY
IT MUST HAVE BEEN VERY HARD
JUST NOW I SAW SENSEI'S LAWYER
AAH... THE SUCCESSION...
HE WAS A STRICT GRANDFATHER
HIS GRANDSON LOOKS LIKE HE'S RATHER TIRED OF THIS RIGOR
WELL, HE IS THE HEIR TO THE MAIN FAMILY SO IT'S NATURAL
MASAHIKO

IT'S FINE NOT TO THINK ABOUT THE FAMILY OR TO BE WORRIED ABOUT THINGS THAT ARE SAID ABOUT IT
YOUR LIFE ISN'T ONLY ABOUT THE THINGS THAT GRANDFATHER SAID
FROM NOW ON ... THERE MIGHT BE A LOT OF THINGS WHICH WILL MAKE YOU PUZZLED BUT IT'S FINE TO DO WHAT YOU WANT
MASAHIKO, IT'S FINE IF YOU LIVE FREELY
IT IS A TALK FROM MORE THAN TEN YEARS AGO
NH...
rustle
beeeep
beeeeep
beeeeeep

rustle
.....
click
YESTERDAY
I MOVED
RIGHT

thud
MOVE! YOU'RE IN THE WAY!
!
I SAID I'LL BE FINE
THERE MUST BE SOMETHING AT THE BACK OF THIS MATERIAL
slap slap
grab
OOPS
KUGA !
SORRY, IT'S THOSE NARROW STAIRS

GOOD MORNING, YOSHINO
WELL THEN, SEE YOU IN THE EVENING
grumble
HAVE A NICE DAY
UN
AA, YEAH
WHAT ARE YOU GOING TO THE OFFICE NOW?
hey
KUGA!!
MOVE YOUR ASS!!
I'M ALSO GOING TO WORK NOW
YEAH... AND YOU?

KUGA IS MY FRIEND FROM COLLEGE
THEY LOOK EXTREMELY SUSPICIOUS
Will he be okay...?
Yeah, Yeah
Hah, walk faster
WHAT KIND OF JOB DOES HE HAVE...? I DON'T KNOW ANY DETAILS
BUT IT LOOKS LIKE HE'S HAVING FUN
HEY YOSHINO, I'VE HEARD YOU MOVED?
REALLY? WHERE TO?
Oh, Yeah
IT'S NEAR 7-CHOME

7-CHOME. ISN'T IT REALLY CLOSE?
YES IT IS ABOUT LESS THAN 15 MINUTES ON FOOT
WOW, GREAT!
IT'S AN OFFICE BLOCK OWNED BY MY FRIEND SO, I'M RENTING ONE FLOOR WHICH IS VERY CHEAP
I'M MORE LIKE A TENANT
SO WHAT IS IT LIKE. A MANSION?
YES!
THEN IF WE FINISH...
It's a promise!
Yeah let's go back to work!
SO, IT'S FINE TO GO TOGETHER FOR A LITTLE FUN NOW?
YEAH
MUST BE GREAT!

YEAH
I'll work some at Uni
Yes
SO? HAS IT BEEN DECIDED WHERE YOU'LL BE ASSIGNED?
BUT SINCE YOU STARTED WORKING YOU'RE GONNA STAY IN ONE AREA RIGHT?
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE'VE MET LIKE THAT

FOR ME, KUGA WAS ALWAYS A VERY SPECIAL PERSON
HUH...
Yes
Uwa!? Well
THE COMPANY HEAD-QUARTERS IN GINZA
WHERE?
AREN'T YOU GLAD?
IF IT'S A PLACE WHERE YOUR GREAT FAMILY LIVES, THEN MAYBE THIS TIME, AS IT'S EXPECTED, YOU CAN GO BACK HOME?
THE THINGS I DON'T TELL OTHER PEOPLE, I CAN TALK ABOUT THEM ONLY WITH KUGA
NOT REALLY IT DIDN'T SAY THAT I'M GOING TO INHERIT IT
.....
KUGA...
REALLY?

ALWAYS SPEAKS LIKE HE KNOWS MY THOUGHTS
HEY, YOSHINO
HE LAUGHS AT MY CHILDISH HESITATION
WHY DON'T YOU MOVE TO MY PLACE?
WHAT?
WELL, IF IT'S YOU, IT'S FINE TO LIVE TOGETHER
MY GRANDFATHER OWNED AN OLD BUILDING IN GINZA
I ALSO LIVE THERE
.....
THE FIRST FLOOR IS EMPTY AND NO BODY ELSE RENTS IT
WHAT DO YOU SAY?

NOT GOOD?
NO, IT'S NOT THAT
I'M JUST NOT SURE HOW LONG I'LL BE ABLE TO WORK THERE
AND DIDN'T YOU HAVE A GIRLFRIEND?
IF I'M THERE, I'D BE A BOTHER
I DON'T
I DON'T HAVE A WOMAN THAT I LIKE ENOUGH TO LIVE WITH

grab
BUT YOSHINO...
IF IT'S YOU, IT'S FINE

KUGA?
heh
KUGA...?
ISN'T IT CLOSE?
HUH?
let go
IT'S CLOSE TO YOUR COMPANY AND THE RENT IS LOW
I'M SAVED

sliding open
slam
THANKS YOU REALLY HELPED ME
YEAH SEE YOU SOME TIME
YOSHINO
WELCOME BACK
I'M HOME
YOU'RE BACK QUITE EARLY TODAY WANNA GO OUT TO EAT?
NO
I EAT OUTSIDE ALL THE TIME SO I'VE DECIDED TO PREPARE SOMETHING MYSELF
HEE.. IN THAT CASE MAKE ONE FOR ME TOO. I WANT TO TRY IT
rustle
OKAY BUT I DON'T GUARANTEE THAT IT'LL BE TASTY
THE WOMAN FROM BEFORE, WHO WAS SHE?
HUH?

OH SHE'S AN EX-HOSTESS WHO HAD BORROWED SOME MONEY FROM A SHOP AND RAN AWAY
I HAVE SOME CONNECTIONS WITHIN THE SHOP SO I GOT THEM TO EXTEND THE REPAYMENT DEADLINE FOR HER
IN EXCHANGE SHE LET OUT SOME INFORMATION FOR THE ARTICLE
THIS IS YOUR JOB...?
a writer?
IT'S KINDA LIKE INVESTIGATING, BUT IT'S MORE LIKE BEING A JACK-OF-ALL-TRADES
WELL, ORIGINALLY GRANDPA LIVED HERE ON THE FOURTH FLOOR AND HAD A DETECTIVE AGENCY
ALTHOUGH, HE GAVE ME AN HONEST JOB, I TURNED OUT TO BE A BOTHER
BUT, WELL
THEN MY GRANDPA DIED SO I THOUGHT IT WAS OKAY TO TAKE OVER FOR HIM
SO THAT'S WHY YOU SUDDENLY RESIGNED FROM YOUR JOB IN THE COMPANY
even though it was a major company
ha ha ha
WELL, I WAS ALWAYS INTERESTED IN DOING THIS
I HAVE THE CHANCE SO I'LL DO MY BEST

THIS IS THE PLACE WHERE YOU WORK, RIGHT? IS MY PRESENCE DISTURBING YOU?
BUT IS IT ALL RIGHT?
HUH?
IT'S FINE
I THOUGHT I ALREADY TOLD YOU?
INCREDIBLE
IF IT'S YOU, IT'S FINE
WELL THEN,
I'LL BE GOING
rattle

Open
IT'S FINE...
THEN I'LL BE SURE TO COME
GOOD NIGHT
THANKS FOR THE MEAL IT WAS DELICIOUS CAN I COME FOR ANOTHER MEAL SOME OTHER TIME?
MAYBE
WILL YOU BE BACK EARLY TOMORROW?
slam
...
slap slap slap
IF GRANDFATHER WAS STILL ALIVE
scrub scrub
wash
I WOULDN'T BE ABLE TO LEAVE THE HOUSE AND LIVE ON MY OWN
SHOULD I CLEAN UP?
rustle

I WAS ALWAYS SEEN AS SOMEONE SPECIAL
IT'S BECAUSE HE'S AN IMPORTANT HEIR TO THE FAMILY
HE WORKS IN A COMPANY LOCATED IN TOKYO? BUT WITHIN THIS TIME HE'LL COME BACK, RIGHT?
MASAHIKO-SAN IS A PERSON WHO WILL INHERIT THIS MANSION AND WHOLE ESTATE
HE'S SPECIAL
IT IS THE NATURE OF THIS OLD RESIDENCE THAT ...
PEOPLE LOOK AT ME WITH FLATTERY

MASAHIKO,
IT'S FINE IF YOU LIVE FREELY
YOU MUST CHOOSE THINGS THAT YOU REALLY WANT TO DO
I HAVE THE CHANCE, SO I'LL DO MY BEST

YOU NEVER LOOK TIRED . YOU ALWAYS HAVE SUCH A STRAIGHT BACK
ha ha
GOOD JOB
AAAH I'M TIRED!
IT TAKES A LOT OF PLANNING AND EFFORT
WELL,

KUGA..?!
WHAT KIND OF JOB IS IT THIS TIME..?
YOSHINO?
WHAT'S WRONG?
SORRY, IT'S NOTHING
ARE YOU OKAY? MAYBE YOU ARE TIRED AFTER ALL
YEAH, MAYBE.

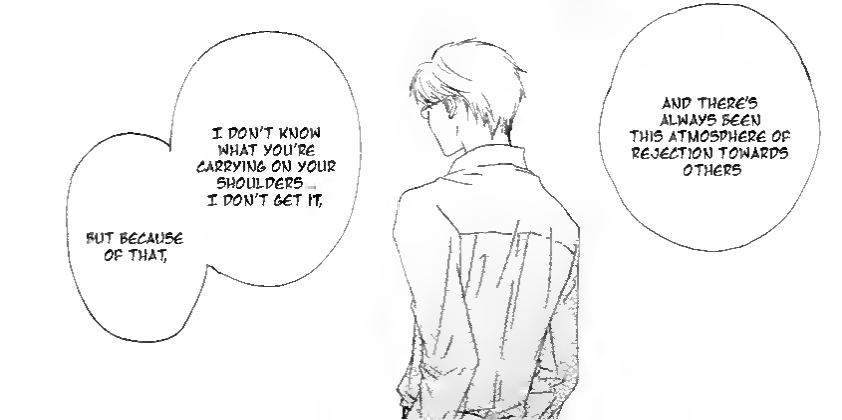
近況
日高ショーコ先生
最近茶夜にやっている麻雀アニメに夢中です。
あて先
〒112-8560（株）芳文社
花音「日高ショーコ先生」係
A POST CARD...?
slam
click
shock
YOSHINO?

KUGA...
SOME-THING HAPPENED ?
NOTHING IN PARTICULAR

IT'S JUST THAT A POSTAL CARD CAME WITH INFORMATION ON MY FATHER'S CONDITION
YOUR FACE SAYS OTHERWISE
IT'S ALREADY BEEN EIGHT YEARS SINCE I LEFT THE HOUSE
SOMEHOW I FEEL GUILTY, SO I CAN'T READ IT PROPERLY
I—
I'M ALWAYS ASKING MYSELF IF I SHOULDN'T GO BACK THERE FASTER
BUT I'M STILL HESITATING

IF I WERE LIKE YOU, I WOULDN'T BE HESITATING NOW
HUH? WHAT ARE YOU SAYING?
I WANT TO BECOME SOMEONE LIKE YOU
TALKING NORMALLY, WEARING A SUIT
I'VE SEEN YOU OUTSIDE TODAY
YOSHINO
IF I COULD BECOME SOMEONE LIKE YOU, FOR SURE I...
I ALWAYS ADMIRED YOU
YOSHINO
NOW YOU'RE DOING A JOB THAT YOU LIKE. EVEN THOUGH YOU JUST RESIGNED FROM ANOTHER JOB A WHILE AGO,
BUT EVEN IF YOU STAYED THERE FOR A LONGER TIME YOU WOULD DO THINGS WELL WOULDN'T YOU?
YOU'RE TALENTED IN EVERYTHING YOU DO

I...
WHAT DO YOU MEAN ...?
YOSHINO... WHAT DO YOU THINK ABOUT ME?
SORRY
I COULD SENSE SOME KIND OF BARRIER AROUND YOU. IT ALWAYS BOTHERED ME
SINCE THE FIRST TIME I'VE MET YOU EIGHT YEARS AGO...


I DON'T KNOW WHAT YOU'RE CARRYING ON YOUR SHOULDERS... I DON'T GET IT,
BUT BECAUSE OF THAT,
AND THERE'S ALWAYS BEEN THIS ATMOSPHERE OF REJECTION TOWARDS OTHERS

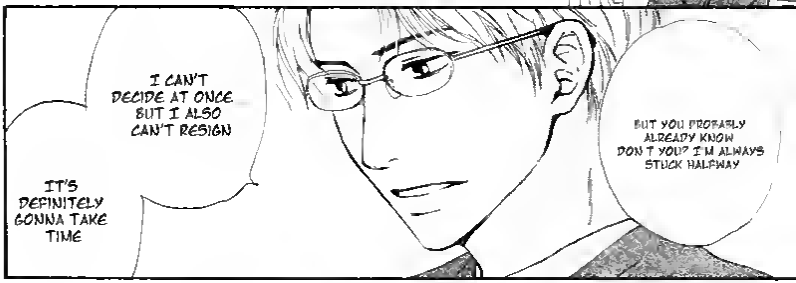
I UNDERSTOOD. IT'S BECAUSE OF THAT, YOU BECAME FROZEN
THAT'S WHY I TOLD YOU ABOUT LIVING HERE
FOR EVEN A LITTLE BIT TO GET YOU CLOSER TO MY WORLD...
FOR EVEN A LITTLE BIT TO
TEAR THIS BARRIER AND BE WITH YOU

hot
grab
.....
!
haa

thud
slide
WA!
KUGA!
I'VE ALREADY SAID IT, HAVEN'T I?

IT WAS ALWAYS ONLY YOU
YOSHINO,
FOR ONCE JUST TRY THROWING IT ALL AWAY
THROW AWAY EVERYTHING UNTIL YOU REACH ME
WHEN YOU FALL THERE,
MAYBE YOU'LL BE ABLE TO SEE DIFFERENT THINGS
THAT MOMENT, KUGA'S HEAT WAS RELEASED..

GREETED THE MORNING REMAINING AWAKE
I...
SO, THERE'S A COFFEE SHOP ON THE FIRST FLOOR?
YEAH
Slide
Open
.....
...ABOUT YESTERDAY YOU'RE NOT GONNA SAY ANYTHING?
Sparkle
HELP ME HERE SINCE YOU'RE OFF WORK TODAY
IT BELONGED TO MY GRANDPA
BUT, STILL YOU CAN USE A LOT OF THINGS HERE


I CAN'T DECIDE AT ONCE BUT I ALSO CAN'T RESIGN
IT'S DEFINITELY GONNA TAKE TIME
BUT YOU PROBABLY ALREADY KNOW DON'T YOU? I'M ALWAYS STUCK HALFWAY

ARE ALWAYS LAUGHING AT MY HESITATION

END